

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1982. augusztus 05. bel. c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

az országos piackutató intézet vizsgálata: milyen butort igényel a vevő, s mit kínál a kereskedelem /1.rész/

1982. augusztus 5. - az országos piackutató intézet az elmúlt félévben felmérést készített arról, mi az oka a butorok iránti kereslet erőteljes csökkenésének. az intézet a vizsgálatot nem megbízásból, hanem saját kockázatára végezte, azoknak az áruforgalmi kimutatásoknak az alapján, amelyekből nyilvánvalóvá vált, hogy a butorkereskedelem területén felbomlott a kereslet és a kínálat egyensúlya. míg ugyanis látszólagos tulkinálat tapasztalható a butorpiacon, a vásárlók nem mindig kapják meg azokat a termékeket az üzletekben, amelyeket keresnek.

a piackutató intézet szakemberei során az ország butorbolt-hálózatának mintegy kétharmadában megkérdezték a boltok vezetőit és az eladókat a vásárlók igényeiről: a felmérés első fázisában az ugynevezett korpusz butorok, vagyis a fából, vagy azt helyettesítő anyagokból készült szekrények, asztalok, székek és kisbutorok keresletéről és kínálatáról tájékoztak. megállapították, hogy a tulkinálat ezen a területen is - a butorkereskedelem egészéhez hasonlóan - csak látszólagos. az üzletek raktáraiban felhalmozódtak például azok a szekrények, amelyeknek magassága nem éri el a 180 centimétert, s amelyekre a vásárlóknak nincsen igénye. ugyancsak nem kelendők az ujszerű színezésű, a pácolt zöld és vöröses színű szekrények, nem találják vevőre azok a szekrények, amelyek túl hosszú falfelületet igényelnek, s nem helyezhetők el a viszonylag kisméretű új lakásokban. nem vásárolják

bel

- 2 -

1982.08.05.

azokat a szobaberendezéseket, amelyekből hiányoznak a kisebb kiegészítő és a berendezés egyedi jellegét biztosító butordarabok.

a mennyiségi tulkinalat ellenére viszonylag nagymértékű kielégítetlen keresletet tapasztaltak a piackutató szakemberek. a vásárlók elsősorban a normál méretű, tehát a 180 centiméternél magasabb szekrényeket igénylik s ezek közül is főként azokat, amelyek három méternél rövidebb falfelületen is elhelyezhetők. nem kínál a kereskedelem - hiszen a butoripar sem gyárt - olyan szekrényeket, amelyekben kétajtós szekrény található. pedig - főként a családiházak tulajdonosai - zömmel ezeket igényelnék. nagyon kevés a kiegészítő butor - könyvespolc, íróasztal, komód és virágállvány - is. ezeknek a gyártása jelenleg nem megoldott./folyt. köv./ mg/gg

rj -  
00.10 050882 2369

.-.

sb0002 4 150 mtib1002

az országos piackutató intézet... /2. rész/

pedig a vásárlók éppen azt szeretnék, hogy ilyen kiegészítő kisbutorokkal egyedivé tehessék otthonukat.

a felmérés kitért az elemes butorok iránti igények vizsgálatára is. megállapították, hogy az elemes butorok iránti kereslet közel sem akkora, mint ahogy azt a kereskedelem és a butoripar véli. szívesebben vásárolnának komplett szobaberendezéseket, ezeknek azonban vagy a mérete, vagy az ára, vagy a kivitele nem nyeri meg tetszésüket.

a piackutató intézet a vizsgálat tapasztalatait a butorgyártók, illetve a kereskedők rendelkezésére bocsátja. céljuk, hogy a jelenlegi és a további vizsgálatok segítséget nyújtsanak a butoriparnak a termékfejlesztéshez és a termék szerkezet változtatásához, a kereskedelemnek pedig a piaci munka korszerűsítéséhez. /mti/

mg/gg/sl/ig ie

00.11 050882 0848

.-.

bel

- 3 -

1982.08.05.

sb0003 4 130 mtib1003

nyári karbantartás a távfűtő műveknél

1982. augusztus 5. - ha az időjárás úgy kívánja, akár szeptember közepétől is minden budapesti távfűtéses lakásban átforrósodnak a fűtőtestek, a fővárosi távfűtő művek szükség esetén megkezdheti a hőszolgáltatást. a hivatalos fűtési időny ugyan csak október 15-én kezdődik, de a jól szervezett, folyamatos munkának köszönhetően már egy hónappal korábban befejeződik a nyári karbantartás. ennek során gondoskodniuk kell a szakembereknek 350 kilométer hosszúságú hőtávvezeték átvizsgálásáról, s 26 hőtermelő telep 146 kazánjának karbantartásáról.

a fővárosi lakások csaknem egyharmadát, több mint 3000 szociális intézményt és 345 ipari üzemet lát el a vállalat melegvizzel. ez nemcsak a fűtőtesteket melegíti át, hanem melegvizet ad a fürdőszobákban és a konyhákban is. ilyenkor, nyáron kisebb bosszúságokat okoz, hogy átlagosan két hétig nincs melegvíz. az idén eddig több mint 120 ezer lakásban volt „üzemszünet,, , s további 52 ezer otthonban kell még melegíteni a vizet a karbantartás, javítás idején. a karbantartók igyekeznek a megszokott 14 napos szünetet lerövidíteni, ujjalotán például három nappal, a kacsóh pongrác uti lakótelepen két nappal korábban fejezték be a munkát. 10-12 napnál rövidebb idő alatt azonban a szakemberek nem tudnak végezni a javításokkal, mert másutt is szükség van a munkájukra: évről évre több lakásban várják a melegvizet, így például év végéig még 7000 új otthont kapcsolnak be a távfűtő-hálózatba.

éppen ezért a fővárosi távfűtő művek berendezéseit folyamatosan olyan gépekkel, szerelvényekkel cseréli fel, amelyeket nem kell minden évben átvizsgálni. ezzel energiát is megtakaríthatnak, hiszen nem mindegy, hogy mennyi hőenergia megy veszendőbe: az ország teljes energia-felhasználásából több mint egy százalék a „részesedésük,,. korábban a hőközpontokban automatikus fűtésszabályozókat szereltek fel, amelyek gyorsan követik az időjárás változásait - ennek hatása ma már minden lakásban érződik. a továbbiakban a vállalat költségén „thermo stop,, -pal szigetelik elsősorban a lakások ajtajait és ablakait. évente 40 ezer lakást szigetelnek a fővárosi takarító vállalat és a takarító szövetkezet közreműködésével. eddig csaknem százezer lakásban akadályozták meg, hogy elillanjon a meleg. /mti/

i fr/ -ár/rj ie

00.11 050882 2319

.-.

sb0004 4 160 mtib1004

művek, művészek külföldi kiállításokon /1.rész/

1982. augusztus 5. - a nagy nemzetközi képzőművészeti kiállítások szervezői szívesen látják legjobb alkotóinkat. erre lehet következtetni az elmúlt időszak, s az elkövetkező hetek, hónapok rendkívül gazdag eseménystábjából. Legjobb mestereink külföldi bemutatkozásai sikeresek, s ahogyan a képzőművész szövetségben az mti tudósítójának elmondták, oly sok a meghívás, hogy valamennyinek nem is tudunk eleget tenni.

az egyik legjelentősebb nyári esemény a közelmúltban - július végén - megnyílt faenzai kerámia biennálé. az olaszországi város a kerámiagyártás egyik őshazája, ahol évről évre nagyszabású nemzetközi kiállításon mutatják be a művészeti ág legújabb eredményeit, az új technikai eljárásokat, s azokat a művészeti irányzatokat, amelyek alapos ismerete nélkül manapság nemigen lehet a nemzetközi műkereskedelemben sikereket aratni. a magyar kerámiaművészet eddig kivívott rangjának megfelelően képviselteti magát a jeles eseményen, a nemzetközi bemutatón kívül önálló nemzeti kiállításon is szerepelnek művészeink.

egyébként a franciaországi valourisban ugyancsak a nyár egyik hagyományos, s nagy nemzetközi érdeklődésnek örvendő eseménye a kerámia kiállítás. ebben az évben két alkotóművészünk is a díjazottak közé került: fekete lászló és geszler mária ezüstérmet kapott.

a szomszédos ausztriával egyre szorosabbak kulturális kapcsolataink. a bécsi collegium hungaricumnak ebben igen nagy szerepe van. az intézet szervezésében például nemrég indult útjára az a magyar textilművészeti vándorkiállítás, amely csaknem másfél esztendőn keresztül járja majd az osztrák városokat.

/folyt.köv/

di/tr/ig

00.12 050882 1695

--

sb0005 4 160 mtib1005

művek, művészek...2. rész

1982. augusztus 5. - néhány további jelentős nemzetközi kiállítás magyar részvétellel: már megnyílt, s szeptember végéig tart a híres velencei biennálé, s a közeljövőben nyitja kapuit a firenzei grafikai biennálé, nürnbergben a iii. nemzetközi rajztriennálé, spanyolországban pedig a „juan miro”, nemzetközi rajzkiállítás ad helyet a műfaj hazai reprezentánsainak.

a közeli hetekben-hónapokban több szocialista ország közönsége is megismerkedhet a mai magyar képzőművészet jellemző törekvéseivel. csehszlovákiában augusztusban nyit besztercebányán a vii. nemzetközi fametszet-biennálé, októberben pedig a kassai festészeti biennálé. jelentős rendezvénynek ígérkezik az ndk-beli erfurtban augusztusban nyíló iv. iparművészeti quadriennálé, ahol textilesek, keramikusok, ötvösök és festők mutatják be legjobb munkáikat. a műfaj egyik legjelentősebb eseményének számít az ősszel nyíló ix. varsói plakátkiállítás, amelyen a hagyományoknak megfelelően sok magyar grafikus munkája szerepel.

a szovjetunióban az év hátralevő részében számos képzőművészeti szimpozionra, tanácskozássra kerül sor. valamennyin ott lesznek a magyar művészeti élet képviselői. ebben az évben is több szovjet, illetve magyar művész kap ösztöndíjat, hiszen a tapasztalatok szerint a tanulmányutak és a különféle alkotótelepeken folyó együttes munka jó lehetőséget ad a másik ország művészetével való ismerkedésre. /mti/

i di/tr/ár/ig ie

00.13 050882 1462

--

sb0006 4 160 mtib1006

## kiállítás-vonatok

1982. augusztus 5. - „kiállításvonatok”, közlekednek a pécs és budapest közötti vasutvonalon. a MÁV pécsi igazgatósága - az országban elsőként - művészi értékű fotókat helyezett el az expressz-vonatok fülkéiben és az utasok mintegy tárlatként láthatják azokat. a fényképek azt a tájat mutatják be, amelyről a vonatokat - a mecsek expresszt és a baranya expresszt - elnevezték.

a pécsen működő fiatal művészek klubja kezdeményezte, hogy a vonatok sablonos város- és reklámfotóit váltsák fel ujszerű, tartalmas, műgonddal készített képekkel. a vasutigazgatóságnak megtetszett az ötlet és megrendelte a fényképeket a művészklub fotós tagjaitól: az országosan elismert focus csoporttól. a műveket fotóművészek és művészettörténészek zsűrizték, s természetesen véleményt mondtak róluk a MÁV szakemberei is. végül is a fiatal fotósok négyszáz alkotása került az expresszvonatok fülkéinek falára.

három nagy témakört ölel fel a fotóanyag. mindenképp előtt pécs és baranya történelmi emlékei, kulturális értékei, nevezetesen személyiségei elevenednek meg a képeken. s végül érdekes riportképeket láthatnak az utasok.

a terv szerint időről időre felújítják a vonatok képanyagát, később bővítik is a fotók tematikáját, s ezáltal igazi kiállításvonatokká válnak a pécs és budapest között közlekedő expressz szerelvények. /mti/

igó/rj kz ie

00.13 050882 1380

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

## könyvek vakációzó diákoknak

1982. augusztus 5. - nyáron sincs szünidő a móra kiadónál, az ifjúsági és gyermekkönyvek gazdája a vakáció idejére is számos, az olvasáshoz kedvet ébresztő művel jelentkezett a napokban.

a legkisebbeknek szól a zsoldos vera rajzaival megjelent leporelló sétálunk, sétálunk címmel. az óvodások könyvespolca sorozat újabb kötete a róna emy rajzaival kísért mesegyűjtemény, a három törpe, amelyben jékely zoltán bolgár népmese-átdolgozásait adják közre. rövid egymásutánban került a könyvesboltok kirakataiba mandel című verseskötetében a címadó vers mellett sok más, kedves, játékos hangulatu költemény neveli a líra szeretetére a gyerekeket.

tizennyolc népmesét tartalmaz európa nyugati feléről a túrlivirli és a piros pántlikás béke címmel megjelent gyűjtemény. a kass jános grafikáival illusztrált kötet a hol volt, hol nem volt... sorozatban hagyta el a nyomdát. kányádi sándor tavaszi tarisznya című verseskötetében a címadó vers mellett sok más, kedves, játékos hangulatu költemény neveli a líra szeretetére a gyerekeket.

hét éveseknek ajánlja a kiadó viktor dackevics színes halacska című munkáját; ám helyenként káprázatos színeket felvonultató fényképeiben bizonyára felnőttek is szívesen gyönyörködnek.

a könyvtárba - az irodalmi, a tudományos, a szórakoztató és a szakkönyvek világába - kalauzolja a kisiskolásokat könyves-tóth lilla és gaál éva, a keresd a könyvtárban címmel másodszor megjelent munkájában. a jó játék sorozatban ezúttal marék veronika bábtervező művész mutatja be, mennyi mindenre használható, hányféle játék, ajándék, baba és bábú készítésére alkalmas a színes papír és a filc.

mosonyi aliz és háj ágnes izgalmas meséket, rajzokat kerekített fővárosunk legkülönbözőbb városrészeihez a mesék budapestről című, most megjelent könyvében.

hegedüs géza előszavával 12. kiadását érte meg az apafi mihály erdélyi fejedelem korában játszódó móra ferenc regény, a rab ember fia. ugyancsak a tiz év körüli, minden iránt érdeklődni kezdő ifjak szellemi táplálékául nyújtja gazdag ismereteit teknős péter. műve - a kérdezz! felelek mindenre - a természettudományoktól az e korban már érthető társadalmi, politikai kérdésekig ad választ többszáz kérdésre. /mti/

km/tr/ár/ig ie

00.14 050882 2239

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

matematika és magyar óra a táborban

1982. augusztus 5. - két órát játsszunk - két órát tanulunk - hirdetik „mesterségük cimereként”, azok a kőbányai kisiskolások, akik a maglódi uti napközis tábor lakói lesznek augusztus 9. és 19. között. a gyermekek szabad idejének hasznos eltöltését szolgáló programsorozat újabb állomásaként szervez foglalkozást részükre a pataky istván művelődési központ, amelynek munkatársai a táborban dolgozó tanárokkal együtt tartanak majd naponta rendhagyó, játékos magyar nyelv és irodalom, valamint matematika órákat.

a nyári iskola tizenegy napján délelőtt és délután is - jelképesen - becsöngetnek az órákra, s a különböző korosztályok érdeklődéséhez, életkori sajátosságaihoz igazodó játékos formában foglalkoznak azokkal a tanulókkal, akik az elmúlt tanévben nemigen jeleskedtek e két tantárgyból.

a művelődési központ népművelői előzetes felmérést végeztek a kisdíák körében, akik a tapasztalatok szerint szívesen fogadják az új kezdeményezést, s igényeiket figyelembe véve, a tábor vezetőségével együttműködve alakították ki a programokat. /mti/

i/kj/ár/ig ie

00.15 050882 1139

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

a vásárlók érdekében - szigorubb felelősségrevonás

1982. augusztus 5. - a korábbinál szigorubb lépnek fel a fogyasztók megkárosítói ellen komárom megyében: a megyei kereskedelmi felügyelőség széles körű vizsgálatai alapján egy éven belül hetvenhat kereskedelmi dolgozóra százötvenezer forint pénzbírságot rótt ki, százhuszonkét kereskedőt pedig felelősségre vont. összességében egy éven belül félezernél több ellenőrzést tartottak a megye bolthálózatában. a legtöbb szabálytalanságot a húsboltokban jegyezték fel az ellenőrök, a vizsgált üzletek hatvan százalékában állapították meg, hogy az olcsóbb husrészeket drágábban értékesítették; a próbavásárláskor lemért, vizsgált kétszáz féle tétel számlázása során kilencvenhat esetben fogott vastagabban a ceruza.

a zöldség- és gyümölcsboltokban kedvezőbb a helyzet: a megye ellenőrei mind az áruellátást, mind pedig a zöldségek minőségét megfelelőnek tartották, s tapasztalatuk szerint ritkán fordult elő a fogyasztók megkárosítása is. hasonló megállapításokat rögzítettek az élelmiszerüzletekben is, ámbár most is kényszerültek észrevételezni, hogy egyes termékek szavatossági idejének feltüntetése olvashatatlan, megfejtethetetlenül rejtjeles. kedvező változásként regisztrálták, hogy a vendéglátóipar több zöldséget, gyümölcsöt kínál, javult az ételek és az italok minősége is. a legtöbb helyen a fagylalt és a presszókávé minőségét kifogásolták az ellenőrök.

az év hátralévő részében a megyei tanács közösen a szakszervezetekkel tovább bővíti a társadalmi kereskedelmi ellenőrök hálózatát, és a jövőben a szerződéses formában működő üzletekre is kiterjesztik a vizsgálatokat. /mti/

ráb/wné/az/ig ie

00.15 050882 1679

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

dinnyeexport

1982. augusztus 5. - hat vagon görögdinnyét indítottak utnak hűtőkocsikon a fejér megyei cecéről az ndk-ba és csehszlovákiába. a tervek szerint az elkövetkező hetekben száz vagonnyi dinnyét exportálnak fejér megyéből, ahol az utóbbi években föllendült a gyümölcs termesztése. különösen cece környékén hoztak jó termést a földek, itt harminc hektáron síkfólia alatt termesztik a dinnyét. /mti/

dáv/fné/az/ig ie

00.16 050882 0441

-.-

sb0011 4 170 mtib1011

érik a füge a balaton parton

1982. augusztus 5. - a balaton északi vidékének mediterrán éghajlatu parti sávjában az őszi barackkal együtt érett be a déli meleg vidékek jellegzetes gyümölcse, a füge.

balatonfüreden, alsóörsön és ábrahámhegyen helyenként tizenöt-husz méter átmérőjű fügebokrok tenyésznek, ezek több mázsás termést is adnak.

a hét elején a veszprémi piac újdonsága volt az idei első fügetermés, a füget ezen a vidéken nehéz romlásmentesen tárolni és tartósítani, ezért többnyire frissen fogyasztják. a másodtermést azonban néhány szőlősgazda a nyárvégi és az őszi napokban prэшháza tornácán füzérekben is sikeresen aszalja. a füge - a jelek szerint - idén beérlelt másodtermésű gyümölcseit is. /mti/

szé/az/ig ie

00.16 050882 0757

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

napelem a kempingben

1982. augusztus 5. - napenergiára kapcsolták át a közelmúltban megnyitott velencei panoráma autókemping melegviz hálózatát: a tábor szélén felállított hat napelem gyűjtötte hővel forrasztják a radiátor tárolótartályok vizét. ezáltal négy nagyteljesítményű, eddig éjjel-nappal működtetett villanyboiler üzemeltetése vált feleslegessé. /mti/

dáv/fné/az/ig ie

00.17 050882 0394

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

meder- és partszabályozás a dunán, a tiszán és a mellékfolyókon

1982. augusztus 5. - a tavaszi és a nyáreleji árhullámok elvonultával a lecsöndesült folyók mentén a közepes és az amál is alacsonyabb vízállás kedvez a folyószabályozási munkáknak, s a vízügyi igazgatóságok most jól kihasználják ezt a lehetőséget. az országot behálózó folyóink hossza mintegy 2800 kilométer, s e kiterjedt hálózaton jelenleg több mint 20 helyen végeznek kisebb-nagyobb folyam- és mederszabályozási, partrendezési munkákat. különösen nagy, több évre terjedő program alapján dolgoznak a dunán. a győri vízügyi igazgatóság a szigetközi szakaszon a csehszlovák partnerekkel egyeztetve ásványráró térségében rendezti, kiegyenesíti a szaggatott partot és a folyó mellékágát, hogy a főmederbe szoruljon a víz, így erősödő sodrásával maga a duna is jobban egyengesse medrét, és kedvezőbb hajútut formáljon ki. a munkák jól haladnak, s várhatóan a jövő év végére fejeződnek be. ugyancsak a hajózás utját egyengetik a bagoméri kanyarban, ahol a mindössze 70-90 méteres útszűkület miatt a hajók csak egy irányban közlekedhetnek.

a duna-kanyarban, dömös térségében a budapesti vízügyi igazgatóság sziklarobbantásokkal szélesíti, és mélyíti a medret, a szűk hajútut. a robbantások lényegében befejeződtek, s jelenleg a mederben dolgozó különleges markológéppel távolítják el a szikladarabokat, a törmeléket, s mélyítik a folyó ágyát. rövidesen befejezik a munkálatokat, s a mintegy 120 méterre szélesített hajútuton ezután alacsony vízállásnál sem kell korlátozni, egy irányban közlekedtetni a hajókat.

hosszútávra szóló program a dunaföldvártól vukovárig terjedő 227 kilométer hosszú, közös érdekű magyar-jugoszláv duna-szakasz szabályozása, amelynek elsődleges célja, hogy javítsák a jég, illetve a jeges árvíz biztonságos levonulásának feltételeit.

/folyt. köv./ sb/gg zsu ie  
08.01 050882 1875

B

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

## meder- és partszabályozás /2.rész/

a tiszán is jobbára a jég levonulásának megkönnyítését és a hajóút javítását célozzák a szabályozási munkák. a folyó felső szakaszán a nyiregyházi vízügyi igazgatóság a balsai kanyarban egyengeti a medret és a partvonalat, a miskolciak taktabájnál már átvágták a tiszta élesen hurkolt kanyarját, s most a partoldalakat rendezik. tiszakécske térségében nagyobb ivüreg formálják a hajtükanyart, s az omladozó, szakadozó partot kőszórással védik a folyó sodrától, az elhabolástól. hasonló terméskő-szönyeggel állják utját annak a partszaggató rombolásnak, amely tiszavörvény térségében már megközelítette az öntözési vízkivételi művet, tiszavárkonynál pedig az országutat. a további rongálódásokat akadályozzák meg ilyen partbiztosítással tiszadobnál, csongrádnál, s folytatják ezt a munkát szolnok tiszaligeti üdülőterületén is.

a körösökön a korábban levonult árhullámok okozta partrongálódások nyomait tüntetik el, a dráván tótujfalu térségében pedig a jugoszláv partnerekkel egyeztetett terv szerint meder- és partrendezéssel javítják a hajózás és az árvíz levonulásának utját. a kisebb folyókon, főként a sajón, a hernádon, a rábán és a murán is több helyen „megkövezik”, a partot, hogy utját állják a folyó terjeszkedésének, a partszakaszok rongálásának. /mti/

sb/gg/sl/zsu ie  
08.05 050882 1334

-.-

sb0015 4 150 mtib1015

## buzavetőmag bajáról

1982. augusztus 5. - korszerű osztályozó gépekkel, laboratóriummal és tárházzal kiegészítve kezdte meg termelését a bajai mezőgazdasági kombinát felújított vetőmagüzeme. a modernizálásra költött százmillió forint a kifogástalanul előkészített vetőmag értékesítése révén térül meg. a jó minőségű buzavetőmagnak külföldön is van piaca. az idén a kombinátban szaporított hét buza fajta vetőmagjából exportra is kerül. a termés zöme - mintegy 400 vagonnyi - azonban a hazai gazdaságokba kerül, ki szállítását rövidesen megkezdik. /mti/

lász/az/ma ie  
08.39 050882 0584

324

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

## több cukor a répában

1982. augusztus 5. - a negyedik szezonjára készülő kabai hajdusági cukorgyár - ahol az idén mintegy tizenhét hektáron termelik a nyersanyagot - befejeződtek a répaszemlék. a szakemberek megállapításai és a mérések adatai egyaránt azt igazolják, hogy jó termés igérkezik mennyiségben és cukortartalomban is, megfelelő a gyökér és a levél arány, fejlett a zöldrész, s ami különösen kedvező a korábbi esztendőkhöz képest, alig van felmagzás. a gyár valamennyi partnergazdaságában mintát vettek a répatáblákról, és azt laboratóriumban vizsgálták. a gyökér átlagsulya két hét alatt tizenhét dekával gyarapodott, a cukortartalom augusztus elején 11,7 százalékos. a jobb vetőmag, valamint a juliusi napfény hatására most fél százalékkal több cukor van a répában, mint a tavalyi hasonló időben végzett mérések alkalmával. /mti/

szü/ az/zsu ie  
08.58 050882 0869

körzetében

6 ezer

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

## hulladékból fehérjetakarmány

1982. augusztus 5. - magas fehérjetartalmu takarmány előállítására építettek hulladékfeldolgozó üzemet a pécsi baromfifeldolgozóban, és ezzel teljesen zárttá teszik a technológiai láncolatot. a százmillió forintos beruházással a mecsekaljai élelmiszeripari üzemek az a célja, hogy a korábban haszontalan hulladékként kezelt melléktermékekből - a tollból, a vérből és a belsőségekből - értékes, importanyagokat helyettesítő állati takarmányokat készítsen, amelyeket a közös vállalat partnergazdaságainak takarmánykeverőiben is felhasználhatnak. a baranya megyei baromfifeldolgozó és értékesítő közös vállalat pécsi üzemében évente huszezer tonnányi szárnyast dolgoznak fel, s a keletkező melléktermékekből több mint kétezer tonna vegyes huslisztet állíthatnak majd elő.

a beruházás most érkezett a befejezéséhez: elkészült az épület, megérkeztek az olasz gyártmányu gépsor egységei, ezeket és a környezet védelmére szolgáló levegő- és vitzisztító berendezéseket folyamatosan szerelik a helyükre. a munka befejeztével - a tervek szerint novemberben - elkezdődik a próbatermelés. /mti/

kász/az/gw ie  
08.58 050882 1152

324

-.-

bel

- 14 -

1982.08.05.

sb0018 4 150 mtib1018

takarékos üzemi permetezők debrecenből

1982. augusztus 5. - újfajta nagyüzemi permetezőgépek sorozatgyártását kezdték meg a debreceni mezőgép vállalat 1. számú gyárában, s a most utnak indított harminc berendezéssel az idén eddig százhatvan kertitox nal típusu permetezőt gyártottak. a már korábban is debrecenben készített kertitox-permetezőket a gyár tervezői olyan nagynyomású szórófejjel látták el, amivel a berendezés a korábinál kevesebb energiával, s ötödével nagyobb teljesítménnyel üzemeltethető. permetezéskor a gépbe szerelt légterelő fej a fák lombzatát meglebegteti, s ezáltal a levélfonákra is több permetlé jut. az év végéig további hatvan kertitox nal permetezőgépet szállítanak a termelőszövetkezetekbe és az állami gazdaságokba debrecenből. /mti/

tár/az/zsu ie  
09.02 050882 0797

-. -

sb0019 4 160 mtib1019

müemlék-felújítás társadalmi munkában

1982. augusztus 5. - társadalmi összefogással öltöztetett új köntösbe egy soproni müemléképületet, a színház utca 32. szám alatti lakóházat három vállalat munkásközössége. a budalakk festék és mügyantagyár nemrégiben kifejlesztett, épületek külső festésére alkalmas, mosható, időtálló, korszerű mügyanta alapu festékét ajánlotta fel a tatarozáshoz, a helyi ikv a homlokzat vakolását, a kisalföld élelmiszer és vegyiáru kereskedelmi vállalat pedig a festést vállalta. müemlékházról lévén szó, mielőtt munkához láttak, konzultáltak az országos müemléki felügyelőséggel, hogy milyen színekkel varázsolják újjá az 1795-ben épült egyemeletes copf stilusu épületet, hogy az jól illeszkedjék a müemléki környezetbe. a szakemberek a sárga és a fehér színek mellett döntöttek: az ablakokat fehérrel keretezték, magát a homlokzatot pedig sárgára festették. /mti/

mzs/sza/az/gw ie

09.22 050882 0926

Bu

-. -

bel

- 15 -

1982.08.05.

sb0020 t ö r ö l v e !

sb0021 4 150 mtib1021

áramkimaradás a ráckevei hév vonalán

1982. augusztus 5. - budapesten és környékén csütörtökön hajnalban és reggel átvonult eszések és zivatarok a fővárosban nem akadályozták a közlekedést. szigethalmon azonban villámcsapás és beázás bénította meg a transzformátor-alállomást. ennek következtében a környező települések, elsősorban taksony, halásztelek és ráckeve egy része maradt áram nélkül, s áramkimaradás okozott átmeneti gondot a ráckevei hév tőköl és szigetszentmárton közötti szakaszán. az elektromos müvek javítóbrigádja azonnal megkezdte a munkát, s a bkv intézkedésére a hév érintett szakaszán dízel vontatókkal bonyolították le a forgalmat, ám alig egy óra múlva ismét megkezdődött az áramszolgáltatás, és újra megindulhattak ezen a vonalon is a hév-motorkocsik. a transzformátor-alállomásnál végzett javítás ütemének megfelelően fokozatosan, a délelőtti órákig valamennyi érintett településen megindult az áramszolgáltatás. /mti/

sb/mi/gw hgy

09.53 050882 0976

Bu

-. -

sb0022 4 160 mtib1025

a debreceni városi tanács vb. ülése - gyermekétkeztetés

1982. augusztus 5. - csaknem 30.000 bölcsődés, óvodás, általános és középiskolás gyermeket étkeztetnek debrecenben - hangzott el a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén. a megnövekedett gyermeklétszám ellenére jelentősen növekedett az intézményes étkeztetésben részvétel aránya. a javulás az általános iskolások körében volt a legnagyobb. a napközis ellátáson túl 1500 általános iskolai tanuló menzai étkeztetését oldották meg. ahol a konyha kapacitása megengedte, megteremtették az önköltséges étkeztetés feltételeit. a testület ülésén kedvezőnek ítélték, hogy az v. ötéves tervidőszakban épült valamennyi debreceni óvoda és általános iskola már saját főzőkonyhával rendelkezik. ezekben az alsófokú oktatási intézményekben biztosított a gyermekek korszerű, életkori sajátosságokat figyelembe vevő étkeztetése. ezt támasztja alá a végrehajtó bizottság határozata, amely kimondja, hogy a jövőben épülő gyermekintézményekhez minden esetben tervezzenek főzőkonyhát. /mti/

szü/ká/gw hgy

11.08 050882 1076

ezzel a lehetőséggel elsősorban a felsőtagozatos gyerekek élnek.

-.-

sb0023 4 130 mtib1026

halálos balesetek

1982. augusztus 5. - érdekelő területén vlkoviszki László 29 éves gépkocsivezető, érdekelő lakos autóbusszal elütötte az uttesten áthaladó rugovics endre 8 éves érdekelő tanuló, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

nógrád megyében buják községben tari Mihály 58 éves ács, pásztói lakos egy templom tetőzetén felújítási munkát végzett, közben megcsuszott, s körülbelül 30 m magasságról lezuhant, és a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a baleset vizsgálatát. /mti/

mj/gw hgy

11.11 050882 0635

Jes

-.-

sb0024 4 160 mtib1029

hazai kórusok nemzetközi sikere

1982. augusztus 5. - újabb jelentős sikereket könyvelhet el a hazai kórusmozgalom: egy első és két második díj született a middlesbrough-i nemzetközi versenyen. az angliai városban immár nyolcadik alkalommal megrendezett találkozón a zeneművészeti főiskola Liszt Ferenc Kamarakórusa a női kategóriában első, a vegyes karok között a második díjat nyerte. versenyprogramjukban Kodály- és Bartók-műveket, valamint Mihály András és Orbán György kompozíciókat szólaltattak meg. a folklór együttesek sorában lépett dobogóra a heves megyei fedémesi Asszonykórus, s a szereplést ezüstéremmel, honorálták,.

a csaknem két évtizede alakult Liszt Ferenc Kamarakórus tagjai máris újabb turnéra készülnek. a 31 fiatal a tengertentulra, amerikaiába készül. itt rendezik meg ugyanis a nemzetközi egyetemi és főiskolai kórusfesztivált szeptember 18. és október 6. között. a kórus a program szerint New Yorkban és Washingtonban is fellép, s az önálló előadások mellett a rendezvény valamennyi résztvevőjét megszólaltató közös éneklésben is szerepet kap. /mti/

i/kj/ár/gw hgy

12.52 050882 1113

-.-

sb0025 4 160 mtib1030

Vigh Tamás szobrászművész kiállítása a műcsarnokban

1982. augusztus 5. - ady Endre négy, bronzból készült szobra fogadja a látogatót Vigh Tamás szobrászművész csütörtökön nyílt kiállításán a műcsarnokban.

a költő figurái - mindegyik életének egy-egy szakaszához kapcsolódik - rövidesen győr egyik új lakótelepét gazdagítják. a bemutató nem visszatekintő jellegű, összegző szándéku, hanem Vigh Tamásnak az utóbbi néhány évben készült munkáit tárja a közönség elé. az említett és kétségtelenül központi jellegű szoborcsoporton kívül kisplasztikák, érmék sokasága dokumentálja, hogy a művész termékeny időszakot tudhat maga mögött, alkotókedve töretlen, s művészete egyre újabb kifejezési módokkal gazdagodik. a művek nyersanyaga bronz, s ez az anyag Vigh Tamás keze alatt könnyedén követi a művészi gondolatot. különösen szembeütő ez az

Jes

érmeplasztikákon: a hagyományosan kétdimenziós műfaj itt újabb elemmel, a mozgással bővül. vigh tamás munkácsy-díjas, érdemes művész kiállítását augusztus 29-ig tekinthetik meg az érdeklődők a budapesti műcsarnokban.

di/ka/ár/gw hgy

kétszeres

13.09 050882 1091

-. -

sb0026 4 160 mtib1031

művészeti könyv- és reprodukció-kiállítás

1982. augusztus 5. - a német demokratikus köztársaság széles körű művészeti irodalmát reprezentáló könyv- és reprodukció-kiállítás nyílt meg csütörtökön a budapesti ndk kulturális és tájékoztató központ deák téri bemutatótermében. a tárlaton a testvéri szocialista ország öt legnagyobb művészeti kiadója 300 művészeti könyvet, 200 nagy formátumu, színes fény-nyomatot, továbbá számos régi és kortárs mester művét ábrázoló posztert hozott el budapestre.

a harminc éve alapított drezdai kunst kiadó többek között híres festők és grafikusok monográfiáit, szakkönyveket, művészeti zsebkönyveket ismert meg az érdeklődőkkel, s csupán a régi mesterek munkáiból 150 különböző művet mutat be. hetven kiállítási tárggyal szerepel a tárlaton a berlini henschel kiadó: a színház, a kabaré, a cirkusz, a film és a képzőművészet témakörében. gazdag a kínálat tudományos és kézikönyvekből, almanachokból, közöttük olyanokból is, amelyek a corvina és az akadémiai kiadóval közös gondozásban jelentek meg. ugyancsak a corvina kiadó állandó partnere a lipcsei seemann könyv- és művészeti kiadó; a fennállása 125. évfordulójára készülő vállalat elsősorban a világ festőművészetét felölelő művészeti nyomatok kollekciójával mutatkozik be budapesten.

az augusztus 19-ig látható kiállítás anyagának egy részét az érdeklődők megvásárolhatják, illetve megrendelhetik a deák téri ndk-boltban. /mti/

t/kj/ár/gw kz

13.22 050882 1471

Bu

-. -

sb0027 4 150 mtib1032

a kőszegi városi tanács vb. ülése - vendéglátás

1982. augusztus 5. - a nagy idegenforgalmu nyugat-dunántuli kisváros kereskedelmi és vendéglátóipari ellátottságáról tárgyalt csütörtökön a kőszegi városi tanács vb. mint elhangzott, a város és a városkörnyék mintegy huszezer lakosának, valamint az évente 350-400 ezer városba látogató vendégnek kereskedelmi és vendéglátóipari ellátásáról döntően három megyei központu tanácsi vállalat, valamint az áfész gondoskodik. az ellátás kiegyensúlyozott; új szaküzletek nyíltak, tavaly átadták rendeltetésének az új, 1200 adagos gesztenyés éttermet, megnyílt a hegyalja vendéglő, bővítették, korszerűsítették a cukrászdát, a badacsonyi hegyközség szövetkezet borozóját. ebben az évben nyílt meg az új park szálló, melyben étterem és presszó is üzemel, ezenkívül a bécsi-kapu söröző és a kőszegi szakcsoport borozója.

a tanácskozáson hangsúlyozták, hogy megkülönböztetett figyelmet kell fordítani az ellátás további javítására, újabb szaküzletek kialakítására, a meglévők korszerűsítésére, az áruválaszték növelésére. /mti/

Lér/mné/ká/zsu hgy

13.28 050882 1089

-. -

sb0028 4 180 mtib1033

időjárásjelentés /1.rész/

1982. augusztus 5. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. augusztus 5-én 13.00 órakor:

csapadékos marad az idő

a skandináv-félsziget déli felén, valamint a szovjetunió európai területének nyugati vidékein folytatódik a száraz, meleg idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán ezeken a területeken több fokkal magasabb volt, mint a sokévi átlag. nyugat és közép-európában ciklonok hatására többnyire erősen felhős az ég, több helyről jelentenek záport, zivatart. a hőmérséklet általában az évszaknak megfelelően alakul. péntek estig a kárpát-medence időjárásában nagyobb változás nem várható.

Bu

hazánkban szerdán változóan felhős volt az ég. napközben főként a nyugati megyékben volt több helyen zápor, zivatar. a hőmérséklet csúcserőteke 24-32 fok között alakult. az esti óráktól előbb délnyugaton, majd az ország többi részén záporok, zivatarok keletkeztek. a lehullott csapadék mennyisége többfelé elérte a 10-20, helyenként 25-35, néhány helyen 40-50 mm-t, sőt sopronból 56, sopronharpácsból 61, sümegről 89 mm-t jelentettek. csütörtök hajnalra 15-20 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti többnyire erősen felhős idő volt. szórványosan volt zápor, zivatar. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 17 és 25 fok között váltakozott.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 23,5 fok volt, a százéves átlagnál 1,9 fokkal magasabb.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1013 mb, nem változik.

várható időjárás péntek estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. általában csak rövid időre süthet ki a nap. ismétlődő záporok és zivatarok várhatók. fülledt marad az idő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 16-21, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23 és 28 fok között valószínű.

várható időjárás budapesten péntek reggelig:

időnként kissé csökken a felhőzet, többször lesz erősen felhős az ég. zápor és zivatar várható. a szél zivatarban megélnéül. a hőmérséklet 21 órakor 22, pénteken hajnalban 19 fok körül alakul.

/folyt./

zsu kz  
14.25 050882 2287

Bu

--

sb0029 4 180 mtib1034

időjárásjelentés /2.rész/

előrejelzés a balatonra ma estig:

csak néha szakad fel a felhőzet. záporra és zivatarra számítani kell. az általában gyenge 10-20 km-es változó irányú szél csupán zivatarban erősödhet meg, és akkor 40-55 km-es lökések is előfordulhatnak. a sárga jelzés érvényes. a hőmérséklet csúcserőteke 25, az esti hőmérséklet 23. a víz 23 fokos.

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

a hét végén és a jövő hét elején sem várható lényeges változás az időjárás alakulásában. gyakran megnövekszik a felhőzet, ismétlődő záporokra, esőkre kell számítani. legfeljebb egy-két órás időszakra süt ki a nap. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 16-20 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 23-28 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél 345 cm, hőmérséklete 20 fok.

/mti/

zsu kz  
14.31 050882 1016

--

sb0030 4 130 mtib1035

ülést tartott a minisztertanács

1982. augusztus 5. - a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtöki ülésén a gazdasági bizottság tájékoztatója alapján áttekintette az 1982. évi energiaellátás helyzetét, az energiagazdálkodási kormányprogram végrehajtásának tapasztalait. az energia- és üzemanyagfogyasztás további csökkentése érdekében határozatot hozott az energiagazdálkodási bírság rendszerének korszerűsítéséről. eszerint a jövőben ellenőrzik az energiagazdálkodás racionalizálására felvett hitelek felhasználását,

Bu

a költségvetési szervek takarékos energia-gazdálkodását, a tülfogyasztást, a hitelek nem rendeltetésszerű felhasználását szigorubban bírságolják meg, és az ebből befolyó pénzt az ésszerűbb energia hasznosítás ösztönzésére fordítják. a kormány jóváhagyta a gazdasági bizottság határozatait az energiatakarékos világítótestek gyártására, a földgázvagyon jobb kiaknázására, valamint egyes energiahordozók takarékosabb felhasználására.

a minisztertanács megtárgyalta a nevelőszülőknél elhelyezett állami gondozott gyermekek után járó családi pótlék kiterjesztéséről szóló javaslatot, és úgy határozott, hogy a társadalombiztosítási törvény megfelelő módosítása ügyében azt a népköztársaság elnöki tanácsa elé terjeszti. /mti/

k/ár/gw kz

14.39 050882 1304

-.-

sb0031 4 130 mtib1036

elhunyt osztermann ferenc

1982. augusztus 5. - hatvanhárom éves korában elhunyt osztermann ferenc, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1942 óta volt a párt tagja. a temetéséről később történik intézkedés.

az mszmp komlói városi bizottsága.

/mti/

kász/ká/mz kz

14.52 050882 0333

Bzs

-.-

sb0032 4 150 mtib1038

élelmiszeripari üzemek át

1982. augusztus 5. - gabonaipari termékeket élelmiszerré feldolgozó üzemek át csütörtökön rendeltetésének a csongrád megyei dócon. nyolcféle termék között megtalálhatók a tejbegriz porok, a panirozóporok és a fánkporok. közös jellemzőjük, hogy a búzából, kukoricából és más gabonaféléből készült liszthez dúsító anyagokat, búzacsirát, tojást, tejet, kakaót és más ízesítőket kevernek, s nylontasakokban hozzák forgalomba. a tejbegriz porhoz csupán vizet kell keverni, hogy tápláló, fontos ásványi anyagokat, s ,,e,, vitamint is tartalmazó ételt készítsenek. a párizsias, vagy bécsies panirozópor előnye, hogy feleslegessé válik a tojásvásárlás, szállítás, feltörés munkaigényes művelete. az ország minden részébe küldött próbaszállítmányokat sikerrel használták fel üzemi konyhákban, gyermekélelmezési vállalatoknál, éttermekben. az idén nyolcszáz, később évi háromezer tonna félkész, gabonából készült ételt gyártanak a dóci üzemben. /mti/

dob/ká/ig kz

15.15 050882 1012

-.-

sb0033 4 160 mtib1039

nemzetközi jazztábor nyílt tatabányán

1982. augusztus 5. - hazai és külföldi zeneművészeti főiskolák jazztanszakos oktatóinak és hallgatóinak részvételével nemzetközi jazztábor nyílt csütörtökön tatabányán. a magyar zeneművészek szövetsége, a népművelési intézet, az ifju zenebarátok magyarországi szervezete, valamint a helyi szervek 40 magyar és 26 külföldi jazzmuzsikust hívtak meg a tiznapos táborba. a kurzusokra hollandiából, svájcából, svédországból, az ndk-ból, az nszk-ból, csehszlovákiából, ausztriából és görögországból érkeztek a résztvevők. a tábor programjának középpontjában a hallgatók hangszeres tudásának fejlesztése, a jazzoktatás nemzetközi tapasztalatainak összehasonlítása áll. ennek érdekében a képzést ismert szaktekintélyek, a külföldről meghívott muzsikusanatórok és a magyar konzervatóriumi jazz-tanszék tanárai irányítják. a műhelygyakorlatokat, a módszertani bemutatókat és a speciális

Bzs

elméleti studiumokat nyilvános koncertek követik. esténként a dózsa-kerti váci Mihály általános iskola udvarában rendeznek kamara-hangversenyeket. záróhangversenyük is nyilvános lesz, s azt augusztus 13-án rendezik meg a tatabányai népházban. /mti/

ráb/wné/ká/kz/mz

15.16 050882 1198

-. -

sb0034 4 130 mtib1040

a szekszárdi városi tanács ülése - rendezési terv

1982. augusztus 5. - szekszárd hosszú távú, 15 évre szóló új általános rendezési tervét tárgyalták meg csütörtökön a városi tanács ülésén. a hazafias néppfront városi bizottsága által is véleményezett új tervet a városépítési tudományos és tervező intézet a városkörnyéki településekre - síóagárd, harc, ócsény és szálka - kiterjedően készítette el.

az általános rendezési terv szerint szeretnék megőrizni a jelenleg 35 ezer lakosu szekszárd jellegzetes arculatát, s mérsékelni a város nagyarányu népességnövekedését. a tizenöt évi hosszú távra ötvenezres, a harminc évi távra pedig hatvanezres népességgel számolnak. a területi munkamegosztás fokozására törekednek és szekszárd számára lakóterületként vették figyelembe a városkörnyéki községeket. közülük az erdős dombok közt elterülő szálkát üdülőfalunak jelölték ki. a szervezett lakásépítésbe a városkörnyéki településeket is bevonják, s újabb területeket jelölnek ki a magánlakás-építkezésekre.

a vízkárok elhárítására folytatják az övárak-hálózatkiépítést, a telepszerű és többszintes házakkal beépített városrészekben a csapadékvíz elvezetésének munkálatait, továbbá bővítik a transzformátor-hálózatot és számolnak a vezetékes földgáznak a városba való bevezetésével. /mti/

blb/kjné/ká/ig kz

15.32 050882 1318

-. -

sb0035 4 130 mtib1041

elhunyt sallai ferencné

1982. augusztus 5. - sallai ferencné a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1929 óta volt a párt tagja, hetvenegy éves korában elhunyt.

temetéséről később történik intézkedés.

az mszmp szeged városi bizottsága

/mti/

dén/d/st/ig kz

15.34 050882 0326

-. -

sb0036 4 150 mtib1042

vasuti villamosgépészeti szeminárium pécsen

1982. augusztus 5. - a hazai vasutakon alkalmazott villamos forgóberendezések és akkumulátorok gyártásáról, üzembiztos és energiatakarékos működtetéséről, karbantartásáról kezdődött két napos országos szeminárium csütörtökön, pécsen. a közlekedéstudományi egyesület által szervezett tanácskozáson a vasutigazgatóságok nyolcvan szakembere, valamint a berendezések gyártói és fejlesztői cserélik ki tapasztalataikat.

fényes józsef, a pécsi vasutigazgatóság vezetője megnyitójában hangsúlyozta, hogy a vasuti vontatásban ma már kulcsszerepük van a különféle indító és világító berendezésekhez használt akkumulátoroknak, s ilyen áramforrásokról táplálkozik egyre több emelőgép és targonca is. a korszerű dízel-villamos mozdonyok nagy értékű elektromos forgógépei, generátorai és villanymotorjai szintén döntő hatással vannak a vasuti szállítás üzembiztonságára és költségeire. mindezek szakszerű megválasztása, működtetése és karbantartása révén milliós értéket lehet megtakarítani.

a szeminárium résztvevői csütörtökön az akkumulátorok legújabb típusainak célszerű alkalmazásáról tanácskoztak, pénteken pedig a villamos berendezések gazdaságos és biztonságos üzemeltetéséről hallgattak előadássorozatot. /mti/

kász/st/ig kz

15.42 050882 1297

d

sb0037 4 130 mtib1043

kisszámítógép-bemutató a mezőheki tancsics tsz-ben

1982. augusztus 5. - a szolnok megyei termelőszövetkezetek területi szövetsége és a mezőheki tancsics tsz szervezésében csütörtökön kisszámítógép-bemutatót és tapasztalatcserét tartottak a megye szövetkezeti szakemberei részére mesterszálláson. a rendezvényen tájékoztatták a több mint hatvan érdeklődő számítélműszaki szakvezetőt a kisszámítógép alkalmazási lehetőségeiről, a gyakorlati felhasználás módszereiről, nagy érdeklődést váltott ki az üzem- és kenőanyag felhasználását és a villamos energia felvétel optimumát kimutató program, valamint a műtrágyaadagolási és a takarmányszabvány összeállítási tábla.

az üzemfenntartási költségnyilvántartó program ismertetésében részt vett a gödöllői agrártudományi egyetem gépészeti tanszékének képviselője is. a közérthető és gyorsan bevezethető programok elkészítésében, adaptálásában részt vállalnak a tsz szakemberei, és minimális térítés ellenében a kisszámítógépet hozzáférhetővé teszik minden megyei tsz érdeklődő szakember számára. /mti/

az/mz kz  
15.42 050882 1076

-.-

sb0038 4 130 mtib1044

sajtótájékoztató az 1982/83-as tanév előkészületeiről

1982. augusztus 5. - az 1982/83-as tanévben mintegy 9 ezerrel emelkedik az általános iskolai tanulók száma a fővárosban, s így meghaladja a 201 ezret. a növekvő tanulólétszám ellenére is csökken az iskolákban a zsufoltság, javulnak az oktató-nevelő munka körülményei, eredményes tanév elé nézünk - mondotta farkasinszky lajos a fővárosi tanács elnökhelyettese szerdán az 1982/83-as tanév előkészületeiről tartott városházi sajtótájékoztatón.

a fővárosban több mint félmillió gyermek és fiatal bölcsődei, óvodai és iskolai ellátásáról gondoskodnak szeptembertől. a legkisebbekről szólva a fővárosi tanács elnökhelyettese elmondta, hogy új bölcsődék építése és az e korosztályba tartozók számának csökkenése következtében a bölcsődés korúak 42 százalékát tudják ezekbe a gyermekintézményekbe felvenni. új bölcsődék átadásával újabb 1500 kisgyermek élvezheti ezt az ellátást. bár fővárosi szinten csökken a feszültség, az aránytalanságok megmaradnak a kerületek között, továbbra is gondot jelent a gyermekek elhelyezése a ii., a vi., vii., xii., és xvii., kerületekben.

ugyancsak enyhül a zsufoltság az óvodákban, az átlagos kihasználtság azonban így is 115-120 százalékos lesz. összesen 83 ezer gyermek jár majd budapesten az óvodákba. a bővítésekkel, új intézmények létesítésével 1700-al nő az óvodába felvehető gyerekek száma. a tanév előkészítésekor arra törekedtek, hogy az igényjogosult gyermekeket a lakóhelyükhöz közel eső óvodákba helyezték el, ennek ellenére az egyes körzetekben jelentkező zsufoltság miatt mintegy 2500 szülőnek nem a lakóhelyéhez legközelebbi intézménybe kell majd gyermekét vinnie. az óvodás korú gyermekek 92 százaléka élvezi szeptembertől az óvodai ellátás előnyeit. kedvező, hogy csökken az óvónők között a képesítés nélküliek aránya, bár július 1-én még 150 üres óvónői állás közül válogathattak az erre jelentkezők.

az általános iskolások nagyarányú növekedése miatt a fővárosi tanács változatlanul kiemelt feladatának tartja az általános iskolai tanterem bővítését. a tanteremépítés gyorsítása érdekében 332 általános iskolai tanterem építését irányozták elő, a vi. ötéves tervben 1982-re előirányzott 263-al szemben. /folyt. köv./

km/mj/gw

15.50 050882 2266

-.-

sb0039 4 130 mtib1045

sajtótájékoztató az ... /2.rész/

jellemző, hogy ennyi új tantermet a iv. ötéves terv során három év alatt építettek. a budapesti pártbizottság segítségével lehetővé vált, hogy az építőipari vállalatok szeptemberig 272 tantermet adnak át. mindez idáig úgy tűnik, hogy az építők tartják ígéretüket. az új tanterem mellett még mindig félezer azoknak a helyiségeknek a száma, amelyeket eredendően nem oktatás céljára építettek, hanem ideiglenesen szükségmegoldásként veszik igénybe ezeket.

tízennygy kerületben az egyenletesebb terhelés érdekében teljes vagy részleges körzetmódosítást végeztek. a gyermekek átirányítása főként a fejlődő lakótelepeken, családi-, társasház-építkezési és rekonstrukciós területeken történt. összesen mintegy 10 ezer gyermeket érint a körzetmódosítás.

az elmúlt tanévi 3.323 csoporttal szemben várhatóan 3546-ranő a napközis csoportok száma. ezek 80,7 százaléka alsó tagozatos. a tavalyi 593-at meghaladóan 652 iskolaothonos osztály indítását is tervezik. a felső tagozaton további 15 iskolában vezetik be a most

ds

kezdődő tanévben a különnapközis-rendszert, s ezzel 67 iskolában válik lehetővé a felső tagozatos tanulók számára a képességekhez, igényekhez jobban igazodó, a tanulási lehetőséget és a különböző szórakozási, művelődési igényeket kielégítő foglalkozási forma. a főváros 300 általános iskolájából 200-ban csak délelőtti tartanak foglalkozásokat.

gondot jelent, hogy július elsején 230 tanítói és 260 napközi otthonos tanári állás üres volt. a munkaerőgondok a napközis csoportoknál összegeződtek. a nehézségek enyhítésére eddig 750 nyugdíjas pedagógus vállalt munkát. remélhető, hogy az üres álláshelyek száma a tanévkezdésig csökken, ebben segít az egész nyáron át működő pedagógus-elhelyező tanácsadó, a deák ferenc utca 17. szám alatt.

végezetül szó volt arról, hogy szeptembertől 56 ezer középiskolás - 4200-al több, mint tavaly - kezdi meg tanulmányait. a középiskolákban várható, hogy az egy tanulócsoportra jutó létszám nő. az oktató, nevelő munka megfelelő körülményeinek biztosítása érdekében minden, az oktatási célokra alkalmas helyiséget igénybe vesznek. /mti/

km/mj/gw kz

15.51 050882 2173

-. -

sb0040 1 130 mtib1046

németh károly fogadta charles fiterman-t

1982. augusztus 5. - németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtök délután a kb székházában fogadta charles fiterman francia állam- és közlekedési minisztert, a francia kommunista párt politikai bizottságának tagját, a központi bizottság titkárát, aki pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter meghívására érkezett hazánkba.

a szivélyes légkörű megbeszélésen véleményt cseréltek a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről és a magyar-francia kétoldalu kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

a találkozón részt vett pullai árpád, közlekedés- és postaügyi miniszter, az mszmp központi bizottságának tagja. /mti/

kj/gg/gw kz

15.52 050882 0752

-. -

sb0041 4 130 mtib1047

tanácsadó iroda családirház építőknak

1982. augusztus 5. - a családirház építők közül egyre többen veszik igénybe a szentesi építőipari szövetkezet tanácsadó-szervező irodájának segítségét. erről számoltak be a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén. megnőtt az irodánál beszerezhető tippstervek iránti érdeklődés, segítenek az építési engedélyek, az építési anyagok beszerzésében, s szolgáltatásaik közé tartozik a kiegészítő kölcsönzése is.

a városban jelenleg 366 családi ház épül magánérőből, s a családirház építkezések fokozott támogatásával, megfelelő telkek biztosításával hozzá kívánnak járulni, hogy a vi. ötéves tervben szentesen legalább ezerszázötven új otthonba költözhessenek be tulajdonosaik. /mti/

dén/d/st/ig kz

16.00 050882 0766

-. -

sb0042 4 160 mtib1048

iparművészek kiállítása szegeden

1982. augusztus 5. - bódy irén munkácsy-dijas textiltervező művész és kumposzt éva munkácsy-dijas keramikumművész közös tárlata csütörtökön nyílt meg a szegedi gulácsy lajos teremben. a jeles iparművészeknek mintegy száz műve került a közönség elé. bódy irén, aki a képfestőmesterség hagyományainak művészi továbbfejlesztője, függönyöket, faliképeket, asztalterítőket, lakásdíszítő és más textiliákat mutat be. kumposzt éva groteszk hangvételű kerámiafiguráival szerepel a tárlaton. /mti/

dén/d/st/ig kz

16.05 050882 0553

ds

-. -

sb0043 4 150 mtib1049

gépbemutató kartalon - energiatakarékos talajművelési módszerek

1982. augusztus 5. - az energiatakarékos és nedvességmegőrző talajművelésről rendeztek tanácskozást és gyakorlati bemutatót csütörtökön a pest megyei kartalon a gödöllői buza, borsó termelési rendszer taggazdászai szakemberei számára.

a tanácskozás előadói elmondták, hogy a jelenlegi erőgépekkel és talajművelő eszközökkel is lehet számottevő megtakarítást elérni, így például azzal, hogy a meglévő talajművelő eszközökhöz választják ki a megfelelő erőgépeket. jónéhány új műszaki megoldás is segíti az üzemanyagtakarékosságot. ezek közé tartozik a műanyag kormánylemezes eke, melynek kisebb a surlódása, így kevesebb vonóerő szükséges a vontatáshoz. ugyancsak a hagyományos szántást teszik gazdaságosabbá a változtatható szántásszélességű ekék és más talajművelő eszközök, melyeknek gyártása amerikai licencek alapján elkezdődött, más típusoké a közeljövőben kezdődik a rába gyáraiban. a hazai mérések is igazolják, hogy a szélesebb fogással jelentős mennyiségű gázolaj takarítható meg az átlagos, illetve a laza talajokon. külföldi, s most már hazai tapasztalatok szerint is nemcsak az eddig ismert talajelőkészítéssel, a szántással lehet jól megmunkálni a földet. a különböző lazításos technológiák alkalmazásával az energiafogyasztás optimális esetben akár 30 százalékkal is csökkenhet, s közben a száraz nyári hónapokban a talaj legalább három százalékkal több nedvességet tud megőrizni. ilyen, a rába-steiger traktorokhoz csatlakoztatható talajművelő berendezéseket - kombinált talajlazítókat, talajmarókat, ásóboronákat, változtatható magasságú földmunkagépeket - készítenek a mezőgép kaposvári és kecskeméti gyárában. /mti/

csu/st/rj kz

16.14 050882 1734

as

--

sb0044 4 130 mtib1050

elhunyt bujdosó imre

1982. augusztus 5. - életének hetvennegyedik évében elhunyt bujdosó imre, fejér megye tanácsának nyugalmazott elnöke, a munkás-paraszt hatalomért emlékérem, a szocialista magyarorszáért érdemrend, s több más magas kitüntetés tulajdonosa. temetése augusztus 12-én 15.00 órakor lesz a székesfehérvári hosszú temetőben.

a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága

/mti/

dáv/rj st kz

16.18 050882 0440

--

sb0045 4 130 mtib1051

a békemenet, 82 résztvevői uttörő és kisz-táborokban

1982. augusztus 5. - a békemenet, 82 résztvevőinek néhány csoportja csütörtökön a balaton, illetve a velencei-tó partjára látogatott, uttörő és kisz-táborokat keresett fel.

zánkára, a balatoni uttörővárosba galambpostát küldtek a vendégek, s mire megérkeztek, már 3000 uttörő kezében volt a sokszorosított levél, amely így hangzik:

„a béke szimbóluma, a galamb viszi békemenetünk hírét nektek. stockholmból indultunk, és észak-európán át, a szovjetunióon keresztül érkeztünk hozzátok. küldetésünk és menetelésünk célja a népek legfőbb óhajának, a békének hirdetése és követelése. csatlakozzatok hozzánk! a békéért cselekedni kell!,,

a feldiszitett uttörővárosban a hazai uttörők nevében magyar melinda, volt nyaraló külföldi gyerekek képviselőjében a stockholmi asa lünde köszöntötte a menet résztvevőit. ezután nádházy lajos, az uttörőváros vezetője szólt a magyar uttörők szövetsége békemozgalmi munkájáról és bemutatta a vendégeknek az uttörővárost, a szabadtéri szoborparkot és a nemzetközi rajzpályázat alkotásaiból rendezett kiállítást.

as

délután baráti találkozót rendeztek, amelyen a békemenet résztvevőivel együtt ott voltak a zánkán nemrégiben megnyitott nemzetközi tábor tagjai, 35 ország gyermekszervezeteinek képviselői. a békemenet, 82-vel hazánkba érkezett külföldi békeharcosok más csoportjai felkeresték a kisz balatonyöröki, balatonszemési és velencei vezetőképző tábort. balatonyörökön a táborozókkal együtt békegyűlést tartottak, ahová elsősorban finn és osztrák fiatalok látogattak el, megismerkedtek a táborban folyó ifjúsági vezetőképzéssel és részt vettek több foglalkozáson is. a velencére látogatók baráti beszélgetést folytattak az ott táborozó középiskolás kisz-vezetőkkel, hajókiránduláson vettek részt, majd megtekintették székesfehérvár nevezetességeit. /mti/

➤ a békemenet résztvevői emlékfát ültettek el az uttörőváros népek szé/dáv/st/rj ie barátságá elnevezésű parkjában.

16.33 050882 1915

.-.

sb0046 4 130 mtib1052

végső bucsu csenterics sándortól

1982. augusztus 5. - csütörtökön a farkasréti temetőben mély részvét mellett kísérték utolsó útjára csenterics sándort, a munkásmozgalom régi harcosát, az mszmp pest megyei bizottságának tagját, a vas-fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének alelnökét, egykori miniszterhelyettest.

az mszmp pest megyei bizottságának nevében tóth istván, a dunamenti hőerőmű vállalat vezérigazgatója vett végső bucsut csenterics sándortól, akinek az ötvenes évek idején jelentős szerepe volt az egységes országos energiarendszer megteremtésében, a falvak villamosításában, valamint a szocialista országok energia-együttműködési rendszerének kialakításában. fontos része volt a dunamenti hőerőmű létrehozásában, melynek azután vezérigazgatója is volt. munkáját több magas kitüntetéssel ismerték el, megkapta a munka vörös zászló érdemrendet is.

a vas- fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének nevében, csenterics sándortól borovszky ambrus elnök vett végső bucsut, majd a hozzátartozók és a barátok helyezték el a megemlékezés virágait. /mti/

di/tr rj ie  
16.48 050882 1127

As

.-.

sb0047 4 130 mtib1053

francia szenátusi küldöttség budapesten

1982. augusztus 5. - csütörtökön budapestre érkezett a francia szenátus kulturális bizottságának küldöttsége, amelynek tagja yves le cozannet haladó demokrata párti, hubert martin független republikánus párti és james marson kommunista párti szenátor.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren darvasi istván, az országgyűlés külügyi bizottságának titkára fogadta. /mti/

t/kj -ár rj ie  
16.53 050882 0442

.-.

sb0048 4 150 mtib1054

végső bucsu darabos páltól

1982. augusztus 5. - csütörtökön, a farkasréti temetőben mély részvéttel kísérték utolsó útjára dr. darabos pált, az egészségügyi dolgozók szakszervezete központi vezetőségének elhunyt tagját, nyugalmazott főtitkárát. a ravatalnál a szakszervezeti mozgalom és az egészségügyi dolgozók nevében dr. füzi istván, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, a sirnál a család, és a baráti kör nevében dr. böszörményi miklós orvosprofesszor mondott bucsuszavakat. /mti/

gg/rj sl ie

17.23 050882 0532

As

.-.

sb0049 4 160 mtib1055

## iparművészek csoportos kiállítása

1982. augusztus 5. - csütörtökön kaposváron, a somogyi képtárban „lakáskultúra”, címmel iparművészek csoportos kiállítása nyílt. a rendezők arra törekedtek, hogy különböző hangulatu és jellegű együtteseket mutassanak be. borsfai tamás belsőépítész fémből és üvegből készített berendezéseihez hangulatilag izléseesen illeszkednek csete ildikó textiljei, kun éva kerámiái. glatz árpád butorai egyszerűek, nyugodt, tiszta felületűek, pajer emília függönyei és terítői áttört felületűek, szövött celljutából készültek. szépen illeszkednek hozzájuk tolnai katalin és horváth szabolcs kerámiái. aradi rudolf belsőépítész természetes anyagból, nádból készített butorai könnyed, vidám hangulatuak. szuppán irén textiltervező iparművész függönyei könnyed, lebegő hatásúak. az együttest karsai judit fekete kerámiái teszik teljessé.

a kilenc iparművész érdekes kiállítását szeptember 19-ig láthatja a közönség a somogyi képtárban. /mti/

gom/rj ká ie

17.28 050882 0997

-.-

sb0050 4 160 mtib1056

magyar-ndk barátsági találkozó, képzőművészeti kiállítás esztergomban

1982. augusztus 5. - magyar-ndk barátsági találkozót rendezett a hazafias népfőnt helyi bizottsága csütörtökön esztergomban, a vármuzeumban. a találkozó után a muzeumban megnyitották christian heinze és peter rohn ndk-beli festőművészek kiállítását, amelyen a két művész csaknem 100 festménye és grafikája látható. /mti/

ráb/rj st ie

17.30 050882 0421

as

-.-

sb0051 4 130 mtib1057

## doszaaf küldöttség fogadása

1982. augusztus 5. - czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter fogadta a magyar honvédelmi szövetség testvérszervezete, a doszaaf küldöttségét, amely georgij mihajlovics jegorov flotta-admirális vezetésével az mhsz vendégeként tartózkodik hazánkban. jelen volt kovács jenő, az mszmp kb osztályvezető - helyettese és kiss lajos vezérőrnagy, az mhsz főtitkára. /mti/

tr/-ár/ig ie

17.32 050882 0433

-.-

sb0052 4 160 mtib1058

## varga géza kiállítása tatán

1982. augusztus 5. - varga géza szobrászművész alkotásaiból nyitottak csütörtökön kiállítást tatán a komárom megyei művelődési központban. a fiatal békéscsabai szobrász első ízben mutatkozik be egész munkásságát reprezentáló önálló tárlattal. 30 szobrárt és kisplasztikáját, mintegy 100 érmét állították ki a művelődési ház szoborkertjében és kiállítócsarnokában. /mti/

ráb/st/rj ie

17.33 050882 0428

as

-.-

sb0053 4 160 mtib1060 /felhasználható: 21.00 órától!/  
 tánczenei bemutató a városmajorban

1982. augusztus 5. - csütörtökön a városmajori színpadon megkezdődött a magyar rádió made in hungary című tánczenei hangverseny-sorozata. az első esten az együttesek mutatták be produkcióikat, a sorozat második, befejező estjét szombaton rendezik, amikor a szólisták találkozájára kerül sor. /mti/

da/mi/-ár/ig ie  
 17.45 050882 0365

-. -

sb0054 4 130 mtib1061

üdvözlő távirat

1982. augusztus 5. - a bolíviai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, táviratban üdvözölte guido vildoso calderon köztársasági elnököt. /mti/

serezer/rj ie

17.54 050882 0229

-. -

sb0055 4 160 mtib1062 /felhasználható 21 órától!/  
 a magyar lira fesztiválja a gyulai várszínházban

1982. augusztus 5. - a gyulai várszínházban csütörtökön este rendezték meg a magyar lira fesztiválját „európában magyarul”, címmel. a cél: bemutatni azt a határainkon túli magyar költészetet, amely a népek egyenlőségét, függetlenségét és egymásra utaltságát hirdette és hirdeti. a magyar színészet élvonalbeli gárdájának tolmácsolásában demonstrálja, hogy a magyar költészet legjava a népköltészetből ihletődött, szellemiségében mindenkor az emberiséget és a progresszivitást képviseli.

ds

az előadott művek szerzői Európában és Amerikában élő magyarok.  
 /mti/

bty/rj ká ie

18.00 050882 0645

-. -

sb0056 4 160 mtib1063 /felhasználható: 21 órától!/  
 a permi balett budapestben

1982. augusztus 5. - csütörtökön a budai parkszínpadon megkezdte vendégszereplését a permi balett. a klasszikus művek részleteiből összeállított műsoruk gerincét a város közelében született csajkovszkij kompozíciói adták. a program a mozartiana című koreografikus szvittel kezdődött, majd helyt kapott benne egyebek közt a csipkerózsika, a hattyúk tava és a diótörő egy-egy jelenete. az együttes még három alkalommal: pénteken, szombaton és vasárnap lép a budapesti közönség elé, majd a szegedi szabadtéri játékokon a hattyúk tavával folytatja magyarországi vendégszereplését.

x x x

a szovjetunió egyik legrangosabb kollektív művészeti elismerésével, az akadémiai ranggal kitüntetett permi csajkovszkij opera- és balettszínház önálló fejlődése az 1917-es forradalom után indult meg, az állandó társulat létrejöttével. a színház 1926. február 2-án a giselle bemutatójával nyitotta meg első balettévadját. a darabot csakhamar a klasszikus orosz repertoár művei és az új szovjet nagybalettek követték, köztük a hattyúk tava és a bahcsiszeraji szökőkút. a II. világháború idején permében kapott ideiglenesen otthont a kirov színház leningrádból kitelepített balettje, amely nagymértékben hozzájárult a permi balettkultúra fejlődéséhez. a leningrádiak segédkeztek a város balettiskolájának megalapításában is. e megtermékenyítő művészeti hatásnak is része volt később a diótörő, vagy a giselle-felújítás sikerében. az elmúlt évtizedekben az újabb szovjet balett-termés számos darabját, - például a párizs lángjait, a gajantet, a laurenciát és a spartacust - vitték színre.

ds

az 1970-es években megjelentek az egyfelvonásos darabok is a repertoárjukon, részben a modern kísérletezés jegyében. az elmúlt években elismerés fogadta a társulat műsorát számos szocialista országban és nyugat-európai államban is. jártak latin-amerikában, japánban, új-zélandban és ausztráliában is. /mti/

da/mi/-ár/ig ie

18.04 050882 1973

.-

sb0057 4 180 mtib1067

időjárásjelentés

1982. augusztus 5. - az országos meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 18.20 órakor:

ujabb záporok, zivatarok

várható időjárás az ország területén: többnyire borult, vagy erősen felhős lesz az ég, és éjszaka is, napközben is várható újabb záporok, zivatarok kialakulása. a szél csak zivatar idején erősödik meg. a hőmérséklet hajnalban 16-21, holnap kora délután 23-28 fok között. budapest területén a fővárosban péntek délután is többnyire borult lesz az ég. ismétlődő zápor, zivatar várható. a szél a zivatarok idején megerősödik. fülledt marad az idő. a hőmérséklet hajnalban 18, holnap kora délután 26 fok. /mti/

tr/rj ie

18.42 050882 0676

.-

sb0058 4 130 mtib2027

haematológiai világkongresszus - magyar eredmények

1982. augusztus 5. - a magyar kutatók is számos kiemelkedő jelentőségű eredményről számoltak be a budapest sportcsarnokban vasárnap óta zajló nemzetközi haematológiai és vértranszfúziós kongresszuson.

miként elhangzott: hazai tudósok irták le elsőként azt az anyagot, amely a vér egyik fontos összetevőjének, a vérlemezkének a termelését serkenti. ugyancsak nagy érdeklődés kísérte a vas-anyagcserével foglalkozó magyar előadásokat, amelyek arról számoltak be, hogy új, abnormális szerkezetű vérfestékeket ismertek fel kutatóink. ennek nyomán kimutatták, hogy a kóros vérszegénység egyes formái a vérfesték-termelés öröklött zavarán alapulnak, s ez a megállapítás rendkívül fontos a betegek megfelelő kezelése szempontjából. a fehérvérűség és más rosszindulatú haematológiai megbetegedések felismerésében, a daganatos sejtek jellemző tulajdonságainak feltárásában is új eredmények születtek. mindezek felhasználásával több lehetőség nyílik a betegségeknek - a hatékony kezelés szempontjából rendkívül fontos - korai felismerésére, arra, hogy még idejekorán hatékony kezelésben részesítsék a rászorulókat.

a magyar vértranszfúziós szolgálat szervezetéről, munkájáról nagy elismeréssel szóltak a kongresszus külföldi résztvevői, s megismerkedtek az új hazai vérkészítményekkel, transzfúziós eljárásokkal is.

hermann lehmann, az egészségügyi világszervezet haemoglobin-kutató intézetének vezetője az mti munkatársának elmondta: a thalassémia-betegségek vérfesték - szintézis zavaraira vonatkozó elméletét éppen a magyar tudósok vizsgálati adatai igazolták. klein éva, a stockholmi karolinska intézet kutatója a magyar és a svéd szakemberek együttműködéséről nyilatkozott elismerően. mint elmondotta, közösen vizsgálják például: a szervezet képes-e hasonlóképpen reagálni a daganatos sejtek keletkezésére, mint a baktériumfertőzésre, vagyis az immunrendszer felismeri-e a kóros sejtburjánzást.

a kongresszus csütörtöki plenáris ülésén elhangzott előadások a többi között az emberi vérfesték és más hasonló fehérjék képződését meghatározó örökletes tényezők felderítéséről; az ilyen örökletes, kóros elváltozások hátteréről, s rákos elváltozásokra jellemző sejtfelszíni tulajdonságokról számoltak be. a résztvevők ismertették a véralvadási zavarokban szenvedők gyógykezelésében és gondozásában

meghonosított új, eredményes eljárásokat, korszerű szűrővizsgálati módszerek alkalmazásában szerzett kedvező tapasztalatokat, s szó volt a fehérvérűség bizonyos formáira jellemző sejtélettani jelenségekről is. /mti/

√ a vérátömlesztéssel kapcsolato

me/rj ár ie

19.29 050882 2619

-. -

sb0059 4 180 mtib2032

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1 rész/

1982. augusztus 5.

- sb0001 az országos piackutató ... /1 rész/
- sb0002 az országos piackutató ... /2.rész/
- sb0003 nyári karbantartás
- sb0004 művek, művészek ... /1 rész/
- sb0005 művek, művészek ... /2.rész/
- sb0006 kiállítás - vonatok
- sb0007 könyvek vakációzó diákoknak
- sb0008 matematika és magyar óra
- sb0009 a vásárlók érdekében
- sb0010 dinnyeexport
- sb0011 érik a füge a balatonparton
- sb0012 napelem a kempingben
- sb0013 meder- és partszabályozás /1 rész/
- sb0014 meder- és partszabályozás /2.rész/
- sb0015 buzavetőmag bajáról
- sb0016 több cukor a répában
- sb0017 hulladékból fehérjetakarmány
- sb0018 takarékos üzemű permetező
- sb0019 műemlék felújítás társadalmi munkában
- sb0020 áramkimaradás a ráckevei hév vonalán
- sb0021 a debreceni városi tan. vb. ülése
- sb0022 halálos balesetek
- sb0023 hazai kórusok nemzetközi sikere
- sb0024 vigh tamás szobrászműv. kiállítása
- sb0025 művészeti könyv- és repr. kiáll.
- sb0026 a kőszegi tanács ülése
- sb0027 időjárásjelentés /1/
- sb0028 időjárásjelentés /2/
- sb0029 ülést tartott a minisztertanács
- sb0030 elhunyt osztermann ferenc
- sb0031 élelmiszeripari üzem...
- sb0032 nemzetközi jazztábor nyílt

as

sb0033 a szekszárdi város tanács ülése  
 sb0034 elhunyt sallai ferencné  
 sb0035 vasúti villamosgépészeti...  
 sb0036 kisszámítógép bemutató  
 sb0037 sajtótájékoztató /1/  
 sb0038 sajtótájékoztató /2/  
 sb0039 németh károly fogadta  
 sb0040 tanácsadó iroda  
 /folyt.köv./

21.09<sup>rj</sup> 050882 1440

-. -

sb0060 4 180 mtib2033

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

- sb0041 iparművészek kiállítása
- sb0042 gépbemutató kartalon
- sb0043 elhunyt bujdosó imre
- sb0044 békemenet, 82 <sup>végső bucsú, Csenterics...</sup> <sub>francia szenátusi...</sub>
- sb0045 végső bucsú darabos páltól
- sb0046 iparművészek csoportos kiállítása
- sb0047 magyar-ndk barátsági találkozó
- sb0048 doszaaf küldöttség fogadása
- sb0049 varga géza kiállítása
- sb0050 tánczenei bemutató
- sb0051 üdvözlő távirat
- sb0052 a magyar lira fesztiválja
- sb0053 a permi balett budapesten
- sb0054 időjárásjelentés
- sb0055 haematológiai világkongresszus
- sb0056 tartalomjegyzék /1/
- sb0057 tartalomjegyzék /2/

/mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy, koronczay emil, iza erika

rj - - v é g e -

21.09 050882 0763

as

-. -

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1982. augusztus 06.      bel.                              p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

bővülő választék iskolaköpenyekből- kevés a kisméretű tornacipő  
/1.rész/

1982. augusztus 6.- a tanszer-és füzetvásárlással nem fejeződik be a felkészülés a tanévre, a szülők és a diákok főként augusztusban szerzik be az iskolaköpenyeket, tornafelszereléseket és az iskolai egyenruhákat. a kereskedelem már beszerezte az ipartól az iskola- és sportruházati cikkek nagy részét, s várhatóan a tanévkezdésig a gyártóktól megrendelt teljes mennyiség az üzletkebe kerül.

a köpenyek, a sötétkék szoknyák és nadrágok, a fehér ingek és matróz bluzok egyik legnagyobb nagykereskedelmi forgalmazója a felsőruházati kereskedelmi vállalat. tájékoztatásuk szerint az idén a tavalyinál tíz százalékkal több - 270 ezer - iskolaköpenyt rendeltek a szegedi ruhagyártól és a habselyem kötöttáru gyártól. a méretválasztékot az iskolások kormegoszlása szerint állították össze; a színek az idén is a sötétkék, a piros és az enciánkék; az ár a tavalyival azonos; a fazon-választék szélesebb, és talán jobban megnyeri a vásárlók tetszését, mint az elmúlt években. a 270 ezerből 230 ezret már kiszállítottak a kiskereskedelemnek, a fennmaradó mintegy 40 ezer iskolaköpenyt azonban a gyártók csak augusztus végén, szeptember elején tudják leszállítani. bár egészségügyi szempontból jobbak a pamutszállal kevert anyagból készült termékek, ezek iránt kisebb a kereslet. a sötétkék szoknyák és a fehér, valamint a matrózbluzok széles választéka áll a vásárlók rendelkezésére, a 6-12 éves fiuknak való sötétkék nadrágból azonban csak a tanév közben lesz nagyobb mennyiség. a fer 19 közös és egy